



## Nowe dachy na budynkach wspólnot

str. 6



### Ponadto w numerze:

- Zmieniono nazwy ulic str. 3
- Kolonijna ładniejsza str. 3
- Zmiany w systemie segregacji odpadów str. 11
- Wakacyjna przygoda str. 2
- Wyniki spółek komunalnych str. 5

### Opowieść z kryształem

str. 7-10



# Wakacyjna przygoda

Tegoroczne wakacje zorganizowane przez Piechowski Ośrodek Kultury obfitowały w szereg ciekawych zajęć i atrakcji. Nowością były tematyczne tygodnie, które spodobały się dzieciom, tj. Smerfny Tydzień, Spotkania z Naturą, Harcerska Przygoda, Spotkanie z Panem Robótką i Tydzień Piracki.

Dzięki różnorodności zajęć każde dziecko znalazło coś dla siebie, od zabaw plastycznych przez wycieczki po spotkania z ciekawymi ludźmi. Największą niespodzianką był wyjazd do Szklarskiej Poręby do Parku rozrywki Esplanada, gdzie uczestnicy półkoloni mogli dać upust swojej nieśpożytej energii szalejąc na dmuchańcach.

Cieszy nas fakt, że również rodzice włączyli się w działania wakacyjne i pomogli w opiece podczas wycieczek. Warto zauważyć, że instruktorzy POK-u każdego dnia przez pięć tygodni prowadzili przygotowane przez siebie zajęcia dla ok. 20-30 osób, ale wycieczka bez pomocy rodziców byłaby najtrudniejszym wyzwaniem. Na zajęcia wakacyjne zapisanych zostało około 40 dzieci, które z radością i z zaangażowaniem uczestniczyły w bezpłatnych zajęciach przygotowanych przez POK.

POK



## Problemy z odbiorem Naziemnej Telewizji Cyfrowej c.d.

W majowym numerze Informatora Piechowskiego informowaliśmy, że Burmistrz Miasta Piechowice kontynuując sprawę rozwiązania problemów z odbiorem NTC na terenie Piechowic zwrócił się do Urzędu Komunikacji Elektronicznej, zgłaszając zarzuty mieszkańców na funkcjonowanie NTC.

Z otrzymanej odpowiedzi wynika, że pracownicy Urzędu Komunikacji Elektronicznej w dniu 31 maja 2017 r. dokonali pomiarów w różnych częściach miasta, gdzie odbiór NTC może być utrudniony z zastosowaniem anteny kierunkowej YAGI (bez wzmacniacza). W wyniku tych pomiarów nie stwierdzono utrudnień w odbiorze

programów telewizyjnych NTC nadawanych w MUX 1, MUX 2 oraz MUX 3.

Wskazuje się jednak na fakt, że z uwagi na ukształtowanie terenu w różnych częściach miasta należy indywidualnie dobrać ustawienia anteny na kierunek optymalny (zapewniający uzyskanie maksimum sygnału), nie w każdym przypadku azymutem będzie stacja nadawcza.

W celu umożliwienia indywidualnego rozpatrzenia spraw zakłóceń w odbiorze programów telewizyjnych Prezes UKE informuje, iż korespondencję należy kierować do Delegatury Urzędu Komunikacji Elektronicznej we Wrocławiu ul. Mar-

szalka Józefa Piłsudskiego 15-17, 50-044 Wrocław. W zgłoszeniu należy podać: imię i nazwisko, adres zgłaszającego, nr telefonu do kontaktu (w celu doprecyzowania informacji o utrudnieniach w odbiorze NTC oraz ewentualnego uzgodnienia terminu przeprowadzenia pomiarów), wszelkie informacje dotyczące wykorzystywanych urządzeń odbiorczych (typ odbiornika TV/dekodera MPEG4, rodzaj anteny odbiorczej: siatkowa, kierunkowa, z symetryzatorem, ze wzmacniaczem, zastosowane zwrotnice, filtry, wzmacniacze, itp.).

Paweł Solek

# Nowe nazwy ulic

Zgodnie z podjętymi Uchwałami Rady Miasta w sprawie zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice, w dniu 29 czerwca 2017r. oraz według ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli i urządzeń użyteczności publicznej (Dz. U. z 2016r., poz. 744) z naszego miasta zniknęli bezpowrotnie tacy patronowie naszych ulic, jak:

- Michał Żymierski – ulica będzie nosić nazwę „Kryształowa”
- Karol Świerczewski – ulica będzie nosić nazwę „Przemysłowa”
- Marian Buczek – ulica będzie nosić nazwę „Papierników”
- Marceli Nowotko – ulica będzie nosić nazwę „Robotnicza”
- Aleksander Zawadzki – ulica będzie nosić nazwę „Izerska”

Zniknęła również niechlubna data 22 Lipca, a ulica nazywać się będzie „Lipowa”

Zmiany nazw ulic, a raczej towarzyszące im procedury reguluje tzw. ustawa dekomunizacyjna, podjęta przez Sejm 1 kwietnia 2016r.

## Ważne dla mieszkańców, którzy mieszkają przy ulicach, które zmieniły nazwy.

Ustawa mówi jasno, że zmiana nazwy ulicy dokonana na podstawie wyżej wymienionej ustawy nie będzie miała wpływu na ważność dokumentów zawierających nazwę dotychczasową. Oznacza to, że dowody osobiste, prawa jazdy, dowody rejestracyjne samochodów, mimo zmiany ulicy przy, której mieszka osoba legitymująca się nimi, będą ważne dopóki nie upływie ich termin ważności.

Ustawodawca zdecydował również, że pisma oraz postępowania sądowe i administracyjne w sprawach dotyczących zmiany nazwy ulicy, dokonanej na mocy tej ustawy, w księgach wieczystych, rejestrach, ewidencjach i dokumentach urzędowych będą wolne od opłat.

Nazwy wyżej wymienionych ulic obowiązywać będą od dnia 25 lipca 2017r.

Nazwy ulic podjęte na sesji Rady Miasta Piechowice może dla niektórych mieszkańców budzą wątpliwości, ale są to nazwy, które w części powróciły do naszej przestrzeni publicznej. Takim przykładem jest ulica Lipowa, tą nazwą do chwili obecnej – potocznie posługują się niejednokrotnie starsi mieszkańcy Piechowic. Dotyczy to również ul. Robotniczej. Obie nazwy funkcjonowały do 1966r., w związku z tym mieszkańcy często wnioskowali o powrót do ich dawnych nazw.

Ulica Kryształowa – uważamy, że będzie dobrą reklamą naszego miasta na całą Polskę i poza jej granice. Ulica położona jest na szlaku funkcjonujących niegdyś hut szkła i obecnej funkcjonującej, jako jednej z niewielu istniejących dziś producentów szkła kryształowego w Polsce.

Ulica Przemysłowa – wybór nazwy, kojarzy się z wcześniejszymi położonymi przy tej ulicy zakładami przemysłowymi,



Ulica Marceliego Nowotki stała się ulicą Robotniczą.

jakimi były Karkonoskie Zakłady Maszyn Elektrycznych „Karelma”, obecnie Energoinstal oraz wcześniejszą Fabryką Papieru, która wchodziła w skład już nieistniejących Karkonoskich Zakładów Papierniczych, obecnie funkcjonująca samodzielnie jako zakład papierniczy „Wepa”.

Wybór nazwy ulicy Izerska chyba nie wymaga zbyt dużego uzasadnienia. Całe nasze miasto położone jest u podnóża pięknych Gór Izerskich, słynących na całą Polskę i szeroko poza jej granice, jako piękne tereny do uprawiania sportów zimowych i letnich.

Nazwa ul. Papierników wiąże się z położeniem jej w bezpośredniej bliskości naszego zakładu papierniczego Wepa.

Burmistrz Miasta dziękuje Mieszkańcom Piechowic za zaangażowanie się i składanie różnych propozycji nazw, z których to Rada Miasta jako ta, która ma moc uchwałodawczą, wybrała ich nazwy.

Zofia Junger  
Inspektor ds. geodezji

## Kolejny odcinek ulicy Kolonijnej odbudowany

Uprzejmie informuję, że zakończono odbudowę kolejnego odcinka ulicy Kolonijnej w Piechowicach o długości 300 metrów. Inwestycja ta prowadzona była w ramach usuwania zniszczeń, jakie powstały w wyniku intensywnych opadów deszczu, przy udziale środków finansowych przyznanych w bieżącym roku Gminie Piechowice z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „CORSO” Marek Zimmer z Jeleniej Góry. Pomimo pewnych trudności związanych z intensywnymi opadami deszczu, które wyrządziły szkody w trakcie prac, Wykonawca dołożył starań, by inwestycja została zakończona w terminie.

Nasze miasto wzbogaciło się o kolejny od-

ciniek ładnej drogi, który służyć będzie mieszkańcom i turystom, tworząc ciąg trasy do tak licznie odwiedzanego „Złotego Widoku”.

Zdaję sobie sprawę, że potrzeby remontów dróg w naszym mieście są jeszcze bardzo duże dlatego biorąc pod uwagę ograniczone możliwości budżetowe Gminy, staramy się intensywnie o pozyskanie jak największej ilości środków finansowych. W związku z tym, wystąpiłem do MSWiA z wnioskiem o przyznanie kolejnej transzy dotacji. Z uwagi na fakt, że w minionych latach przyznawane nam kwoty dotacji

były właściwie dysponowane i prawidłowo rozliczane mamy duże szanse na uzyskanie następnej dotacji jeszcze w tym roku.

Burmistrz Miasta Piechowice  
Witold Rudolff



## Burmistrz otrzymał absolutorium

Zdecydowana większość radnych pozytywnie oceniła wykonanie Budżetu Miasta Piechowice za 2016 rok. Rada zdecydowała o udzieleniu Burmistrzowi Witoldowi Rudolfowi absolutorium.

Uchwałę tę podjęto na sesji, która odbyła się w dniu 29 czerwca. Wcześniej radni zapoznali się ze sprawozdaniem Skarbnika Miasta Piechowice za wykonanie budżetu (skrócona wersja poniżej), przyjęli je, a następnie udzielili skwitowania burmistrzowi. 14 było za udzieleniem absolutorium, jedna radna była przeciw. Na początku tej sesji wręczono także tytuł Honorowego Obywatela Miasta Piechowice p. Cezaremu Ciupińskiemu. Decyzja o przyznaniu tego wyróżnienia zapadła wcześniej, o czym informowaliśmy. Lista uchwał podjętych na wspomnianej sesji znajduje się na str. 12.



## SPRAWOZDANIE

### z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice w 2016r.

Budżet Gminy Miejskiej Piechowice za 2016 rok przyjęty został uchwałą nr 110/XVII/2015 Rady Miasta Piechowice z dnia 29 grudnia 2015 r., wg której zaplanowane dochody wynosiły 19.027.872 zł, w tym dochody majątkowe 510.000zł natomiast wydatki – 19.503.611,80zł, w tym wydatki majątkowe - 1.281.600zł. Zaplanowano deficyt w wysokości 475.739,80zł.

W trakcie roku dokonano zmiany budżetu, na podstawie 11 uchwał Rady Miasta i 12 zarządzeń Burmistrza. Zwiększono plan dochodów o kwotę 4.407.793,68 zł i plan wydatków o 3.535.793,68zł, co pozwoliło zamknąć plan dochodów kwotą 23.435.665,68zł, w tym dochody majątkowe 1.210.270,82 zł, plan wydatków 23.039.405,48zł, w tym wydatki majątkowe 2.155.827zł i zaplanować nadwyżkę w wysokości 396.260,20zł.

Dnia 10 kwietnia 2017r. na podstawie Uchwały Nr I/84/2017 Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu wydał pozytywną opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Piechowice sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice za 2016 rok, który stwierdził m.in.: „...Dochody budżetowe ogółem za 2016 rok zrealizowano w wysokości 23.446.102zł, co w stosunku do zaplanowanych wielkości wynosi 100%, w tym dochody bieżące wykonano w kwocie 22.336.225zł, co stanowi 100,5%, a dochody majątkowe w kwocie 1.109.877zł, co stanowi 91,7% wielkości planowanej, w tym dochody ze sprzedaży majątku stanowią 401.435zł, tj. 80,3% kwoty planowanej. Wykonanie wpływów z poszczególnych źródeł zostało w sprawozdaniu omówione. Przedstawiono stan zaległości wobec budżetu oraz działania podejmowane w ciągu roku w celu ich windykacji. Omówiono skutki obniżenia górnych stawek podatku od środków transportowych oraz udzielonych przez organ wykonawczy ulg w podatkach.

Wydatki zrealizowano w kwocie 21.960.678zł, co w stosunku do planu sta-

nowi 95,3%, w tym wydatki bieżące wykonano w kwocie 19.974.649zł, co stanowi 95,6% planu, a wydatki majątkowe w kwocie 1.986.029zł, co stanowi 92,1% wielkości planowanej. W sprawozdaniu omówiono realizację wydatków bieżących oraz wydatków inwestycyjnych w odniesieniu do poszczególnych zadań....

W wyniku realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta za 2016 rok powstała nadwyżka w kwocie 1.485.424zł, przy

wielkością dodatnią i wynosi 2.361.575zł. Oznacza to, że zachowany został wymóg określony przepisami art. 242 ust. ufp, w myśl których na koniec roku budżetowego wykonane wydatki bieżące nie mogą być wyższe niż wykonane dochody bieżące powiększone o nadwyżkę budżetową z lat ubiegłych i wolne środki....”

Wśród zrealizowanych dochodów największe źródło dochodów stanowiły dochody z podatków i opłat od osób fizycznych

#### STRUKTURA WYDATKÓW BUDŻETOWYCH wg działów

l.p.	Dział	Nazwa działu	Wielkość wydatków (zł)	% wykonania budżetu do wydatków ogółem
1	010	Rolnictwo i Łowiectwo	11.884,39	0,05
2	400	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	963.682,76	4,39
3	600	Transport i Łączność	2.831.034,07	12,89
4	630	Turystyka	56.245,19	0,26
5	700	Gospodarka Mieszkaniowa	1.176.276,47	5,36
6	710	Działalność Usługowa	126.417,50	0,58
7	750	Administracja Publiczna	2.606.449,51	11,87
8	751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej	5.142,00	0,02
9	752	Obrona narodowa	200,00	0,00
10	754	Bezpieczeństwo Publicz. i Ochrona P/Pożar.	164.073,95	0,75
11	757	Obsługa Długu Publicznego	111.779,54	0,51
12	801	Oświata i Wychowanie	5.430.944,43	24,73
13	851	Ochrona Zdrowia	110.774,11	0,50
14	852	Pomoc Społeczna	6.006.065,03	27,35
16	854	Edukacyjna Opieka Wychowawcza	141.515,32	0,64
17	900	Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska	1.701.701,14	7,75
18	921	Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego	399.000,00	1,82
19	926	Kultura Fizyczna i Sport	117.493,03	0,54
		<b>Ogółem</b>	<b>21.860.678,44</b>	<b>100,00</b>

planowanej w wysokości 396.260 zł. Miasto w 2016 roku nie zaciągało pożyczek i kredytów długoterminowych, dokonało natomiast spłaty rat kredytu i pożyczek w łącznej kwocie 524.260zł. Łączna wartość zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów długoterminowych na 31.12.2016 roku wyniosła 2.361.575zł. Miasto posiadało zobowiązania wymagalne w kwocie 19.987 zł.

Wynik operacyjny budżetu za 2016 rok, stanowiący różnicę pomiędzy dochodami bieżącymi i wydatkami bieżącymi jest

i prawnych, które zrealizowane zostało w wysokości 8.756.607,64 zł. Jednym z najniższych wskaźników wykonania planu w tej kategorii był wpływ z podatku od środków transportowych zarówno osób fizycznych jak i osób prawnych. Również niski wskaźnik wykonania dochodów osiągnięto z tytułu wpływów z podatku od czynności cywilnoprawnych osób prawnych – jest to dochód realizowany bezpośrednio przez Urzędy Skarbowe, na poziom wykonania których Miasto nie ma wpływu.

Wskaźnik wykonania dochodów ze sprzedaży majątku gminy wyniósł 80,3 %. Wielkość dochodów z tego tytułu w 2016 roku wyniosła 401.434,97 zł.

W grupie dochodów majątkowych znajdują się również dotacje celowe za zadania własne gminy, związane z realizacją projektów unijnych, których wykonanie zrealizowano na poziomie 99,99%.

Środki przekazywane na dotacje na zadania własne przeznaczone są na zadania realizowane przez opiekę społeczną, a w szczególności na wypłatę zasiłków, których wysokość i ilość ulega zmianom, a także na pomoc w zakresie dożywiania, pomoc uczniom o charakterze socjalnym.

Natomiast dotacje celowe na zadania zlecone gminie zrealizowane zostały w 99,92 % i dotyczą głównie zadań z zakresu pomocy społecznej oraz administracji rządowej, w tym program Rodzina Pięćset Plus.

Wydatki budżetowe ogółem dzielą się na: wydatki inwestycyjne poniesione w wysokości 1.986.028,98 zł, co stanowi 92,12 % zrealizowanych ogółem wydatków majątkowych oraz wydatki bieżące poniesione w wysokości 19.974.649,46 zł, co stanowi 95,65 % zrealizowanych ogółem wydatków bieżących.

W 2016 r. z kwoty poniesionych wydatków majątkowych w wysokości 1.986.028,98 zł, zrealizowano następujące zadania inwestycyjne:

- Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Prusa w Piechowicach z odtworzeniem nawierzchni drogowej – 225.607,14 zł.

- Budowa odcinka drogi w ul. Orzeszkowej, dł. 180mb i 2 studzienek wraz z dokumentacją – 93.026,50 zł.

- Dokumentacja projektowa na budowę odcinka drogi, tj. ulicy Skalnej – 1.353,00 zł.

- Odbudowa mostu nad potokiem Piastówka przy ul. Piastów na wysokości budynku nr 23, dz.196, obr.1 – 156.968,22 zł.

- Odbudowa zniszczonych w wyniku naturalnych opadów i powodzi dróg z elementami odwodnienia wraz z dokumentacją – 29.439,00 zł.

- Odbudowa ul. Zawadzkiego etap II - kilometr droga od 0+552 do 0+810, etap IV - kilometr 0+856 do 1+265 – 698.808,35 zł.

- Odbudowa mostu nad potokiem Piastówka przy ul. Piastów na wysokości budynku nr 34 i 36 wraz z zabudową brzegową – 26.322,00 zł.

- I etap realizacji planu urządzania terenu osiedla przy ul. Szkolnej – 141.450,00 zł.

- Dokumentacja projektowa - „Czesko – Polski Szlak Grzbietowy” – 20.850,00 zł.

- Nabycie nieruchomości - działka nr 115/7 w Piechowicach – 93.480,00 zł.

- Wykup lokalu mieszkalnego nr 2 przy ul. Pałkowskiej w Piechowicach – 1.720,00 zł.

- Zakup nieruchomości - działka nr 132/2, 136/2, 136/3 w Piechowicach – 36.000,00 zł.

- Nabycie nieruchomości - działka nr 197 w Piechowicach – 5.800,00 zł.

- Zakup nieruchomości - działka nr 199 w Piechowicach – 10.500,00 zł.

- Termomodernizacji budynku Urzędu Miasta - 39.423,50 zł.

- Modernizacja systemu ostrzegania i alar-

mowania – 19.926,00 zł.

- Dokumentacja projektowa na rewitalizację budynku Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach – 58.282zł.

- Doposażenie placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 1 w Piechowicach – 24.200,00 zł.

- Modernizacja dachu budynku Przedszkola nr 1 w Piechowicach – 49.298,00 zł.

- Wymiana pieca CO w Przedszkolu Samorządowym nr 2 – 83.756,25 zł.

- Zakup patelni uchylnej wolnostojącej do Przedszkola Samorządowego nr 2 w Piechowicach – 4.288,96 zł.

- Tworzenie nowych miejsc spotkań - zakup i montaż zewnętrznych urządzeń fitness – 16.598,05 zł.

- Modernizacja oświetlenia ulicznego – 69.032,02 zł.

- Modernizacja placu zabaw przy ul. 22 lipca w Piechowicach – 27.900,00 zł.

- Modernizacja placu zabaw przy ul. Dębowej w Piechowicach – 11.000,00 zł.

- Modernizacja placu zabaw przy ul. Józefa Fliegera w Piechowicach – 11.000,00 zł.

- Dotacja celowa na realizację projektu pn. „Wspólna historia handlu, przemysłu i rzemiosła” – 30.000,00 zł.

Wszystkich zainteresowanych bardziej szczegółową prezentacją sprawozdania z wykonania budżetu zapraszamy na stronę internetową <http://piechowice.bip.pbox.pl/> do zakładki: Budżet/Roczne informacje o wykonaniu budżetu/Wykonanie budżetu 2016.

*Marta Mielczarek*

*Skarbnik Miasta Piechowice*

## OFERTA TBS-U

Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Kamiennej Górze buduje budynki wielorodzinne mieszkalne i mieszkalno-usługowe na wynajem od 1995 r. W związku z realizowaną obecnie inwestycją na Szklarskiej Porębie przy ul. 1 Maja 53 polegającą na przebudowie oraz zmianie sposobu użytkowania istniejącego budynku pokoszarowego na budynek mieszkalny wielorodzinny z przeznaczeniem na wynajem, Towarzystwo pragnie zaoferować mieszkania na wynajem.

Inwestycja obejmuje przebudowę budynku pokoszarowego, w którym do niedawna stacjonował batalion WOP. Projekt zakłada przebudowę obiektu na 4 klatkowsy, 5 kondygnacyjny, płasko zadaszony budynek mieszkalny. W poziomie piwnic zaprojektowano 4 garaże indywidualne. Na wszystkich kondygnacjach naziemnych zaprojektowano 44 lokale mieszkalne o łącznej powierzchni 2.226,10 m<sup>2</sup>. W ramach zadania przewidziano do realizacji 1-, 2- i 3-pokojowe lokale mieszkalne o uśrednionej powierzchni ok. 50 m<sup>2</sup>. Standardowo budynek zostanie wyposażony w pomieszczenia wspólnego użytku, takie jak: suszarnie, wózkownie, komórki lokatorskie. Na terenie przyległym do obiektu zaprojektowano 40 miejsc postojowych, utwardzone dojścia i dojazdy, tereny zielone, oświetlenie oraz placówki gospodarcze.

Mieszkania będą nowoczesne, przyjazne środowisku i przyszłym Najemcom. Zostaną w nich zastosowane Odnawialne Źródła Energii tj. pompy ciepła ze źródłem ciepła pochodzącym z wnętrza Ziemi, połączone z ogrzewaniem sufitowym, a także kolektory fotowoltaiczne na dachu budynku.

Inwestor: Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. w Kamiennej Górze

Kontakt: 75 744 26 14, adm@tbskg.com.pl

## Informacja o wyniku finansowym spółek komunalnych za rok obrotowy 2016 r.

Lp.	Wyszczególnienie:	Zysk/Strata	Przeznaczenie/Sposób pokrycia
1.	Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Biuro Zarządu: 58-500 Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 53	Zysk: 1.918.803,25 zł	Na pokrycie strat z lat ubiegłych
2.	Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. 58-573 Piechowice, ul. Boczna 15	Strata: 120.085,80 zł	1) z kapitału zapasowego - 13.026,80 zł 2) z dochodów przyszłych okresów – 107.059,00 zł
3.	Zarząd Nieruchomości Wspólny Dom Sp. z o.o. 58-573 Piechowice, ul. Boczna 15	Zysk: 163.308,63 zł	1) na kapitał zapasowy – 16.785,46 zł, 2) na bieżącą działalność Spółki – 36.523,17 zł, 3) na remont dachu budynku POK, przy ul. Żymierskiego 53 – 10.000,00 zł, 3) przekazanie zysku dla udziałowców-Gminy Miejskiej Piechowice-100.000,00 zł
4.	Karkonoskie Centrum Gospodarki Odpadami Sp. z o.o. 58-533 Mysłakowice, Bukowiec ul. Robotnicza 6	Zysk: 186.197,41 zł	Zgodnie z art. 192 Kodeksu spółek handlowych, na kapitał zapasowy, przeznaczony na pokrycie przyszłych strat.
5.	Miejski Zakład Komunikacyjny spółka z o.o. w Jeleniej Górze 58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 145	Zysk: 192.024,16 zł	Na pokrycie straty z lat ubiegłych

Opracowanie: Halina Leszczyńska-Himik  
Z-ca Kier. Ref. Gospodarczego i Nadzoru Właścicielskiego

# Odnowione dachy na budynkach wspólnot mieszkaniowych

Kilkanaście dachów budynków w Piechowicach, należących do wspólnot mieszkaniowych, zostanie wyremontowanych w tym roku. – Cieszę się, że właściciele decydują się na to – mówi Stanisław Gwizda, prezes Zarządu Nieruchomości „Wspólny Dom” – zarządcy tych wspólnot.

W tym roku wyremontowano już dachy budynków m.in. przy ul. Wolskiej 1, Tysiąclecia 23 i 34, Lipowej (dawnej 22 lipca) 1 czy Bocznej 5. W kolejce są następne. Na początku lipca rozpoczął się remont dachu budynku przy ul. 1 Maja 8, trwa remont elewacji bloku przy ul. 1 Maja 9c, lada dzień ma rozpocząć się wymiana dachu przy Krysztalowej 31 (dawna Żymierskiego). Do remontu przewidziano też dach Piechowickiego Ośrodka Kultury (nad częścią budynku). Łącznie w 2017 roku zostały zlecone remonty dachów oraz elewacji na 15 budynkach (ich listę publikujemy poniżej). Łączna wartość tych prac wynosi blisko 1,5 miliona złotych.

Warunki, oferowane przez „Wspólny Dom”, są bardzo korzystne. Wystarczy, że wspólnota podejmie uchwałę o remoncie, a całą dokumentację wraz ze zgraniem terminów, uzyskaniem pozwoleń, często też zgody konserwatora zabytków, bierze na siebie zarządca (Wspólny Dom). Mieszkańcy (ściślej – udziałowcy wspólnot) nie płacą za to dodatkowo, jest to wykonywane w ramach usługi zarządzania. Ponoszą



W lipcu rozpoczęła się wymiana dachu budynku przy ul. 1 Maja 8.

oczywiście koszty samych prac i materiałów. Zazwyczaj są one finansowane z korzystnego, niskoprocentowanego kredytu. Zaciąga się go na kilkanaście lat, a spłacany jest on ze środków gromadzonych przez wspólnoty na tzw. funduszu remontowym.

Wiąże się to ze wzrostem stawki funduszu remontowego, ale – jak podkreśla prezes Gwizda – nie jest to wzrost drastyczny. Stawka funduszu wzrasta średnio o złotówkę, 1,5 złotych za metr kwadratowy. Jest to uzależnione od wielu czynników, m.in. od wysokości wkładu własnego, od tego, na jak długi okres zaciągnięty jest kredyt.

Istnieje też możliwość zapłacenia swoich udziałów od razu. Jeżeli udziałowiec (właściciel mieszkania) nie chce wzrostu stawki funduszu remontowego, może zapłacić jednorazowo część kredytu, proporcjonalnie do wielkości udziałów. – Takie przypadki już mieliśmy – mówi Stanisław Gwizda. – Jest to korzystne rozwiązanie także dla

wspólnoty, bo zmniejsza się kwota kredytu i przez to odsetki, bądź też skraca się czas spłaty tego kredytu.

Są też wspólnoty, które spłacają kredyt szybciej, gdyż zgromadziły na funduszu remontowym więcej środków, niż planowały. Możliwości, jak widać, jest bardzo dużo.

Zanosi się, że w tym roku będzie rekordowo dużo wyremontowanych dachów budynków w naszym mieście. Niestety, wciąż są wspólnoty, które obawiają się podjęcia decyzji o remoncie. Są też i takie, które chcą, ale np. jeden z udziałowców nie wyraża zgody i sprawa utoyka w martwym punkcie.

Tym, którzy mają obawy, prezes poleca kontakt ze wspólnotami, które wcześniej podjęły takie decyzje. Koszty kredytu nie są uciążliwe a przynajmniej podczas deszczu ludziom nie leje się na głowę.

R.Z.

Lista budynków, przewidzianych do remontu dachów bądź elewacji w tym roku:

Żymierskiego 23, Tysiąclecia 23, Nadrzeczna 3, Maja 9c, Tysiąclecia 34, Żymierskiego 32, Boczna 5, Żymierskiego 46, 22 Lipca 1, Wolska 1, Żymierskiego 53 (POK), Żymierskiego 31, Cieplicka 5, Maja 8, Żymierskiego 12.

**Łączna wartość tych prac to 1 430 574,05 zł.**

Możliwe, że lista ta powiększy się, gdyż kilka wspólnot jest o krok od podjęcia decyzji o remoncie.



Wyremontowany dach budynku przy ul. Wolskiej 1 w Piastowie.



Dom przy ul. Tysiąclecia zmienił się nie do poznania.

# Opowieść z kryształem w roli głównej

*Karafki, wazony, kieliszki i inne produkty wytworzone w hucie w Piechowicach trafiały (i dalej trafiają) na rynek całego świata. Zdobiły kolekcje m.in. Leonida Breżniewa, prezydenta Francji Charlesa de Gaulle'a i wielu innych przywódców, niekiedy tych dobrych, ze Stalinem i Hitlerem włącznie. Do dziś w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie wiszą żyrandole, których elementy wykonano właśnie tutaj. Huta „Julia” to wielka karta historii.*

**K**ryształ jest symbolem piękna, czystości. Z jednej strony jest twardy, z drugiej – niezwykle delikatny i kruchy. Jego dźwięk koi uszy romantyków i miłośników sztuki. Niewielu z nich jednak wie, jak ciężka i niezdrowa była praca przy tworzeniu tego piękna. Wiedzą o tym mieszkańcy Piechowic, którzy pracowali w niej w czasach świetności.

– W zasadzie na każdym etapie produkcji mieliśmy do czynienia z czynnikami szkodliwymi dla zdrowia – mówi Wojciech Superson, wieloletni dyrektor do spraw produkcji „Julii”. Przepracował w zakładzie ponad 40 lat. Pracę rozpoczął w 1967 roku, zaraz po studiach w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Tak się złożyło, że był to rok szczególnie dla Piechowic, bo otrzymały prawa miejskie. Huta „Julia” była wówczas dużym przedsiębiorstwem, skupiającym trzy zakłady: w Szklarskiej Porębie (główna siedziba), w Piechowicach i w Sobieszowie. Z tym, że produkcja odbywała się w zakładach w Piechowicach i Szklarskiej Porębie, a w Sobieszowie był jedynie warsztat zdobniczy (szczegółowo w ramce poniżej).

## Ręczna produkcja

Pierwsze trzy lata Wojciech Superson przepracował jako technolog, później przez 6 lat był kierownikiem wydziału huty, ko-

lejne 5 lat był kierownikiem zakładu w Piechowicach.

Od 1981 roku przez blisko 25 lat był dyrektorem do spraw produkcji.

– Do 1967 roku wytopy w piechowickim zakładzie odbywały się w tzw. piecach donicowych – opowiada. – Był to dość archaiczny i mało efektywny, ale ciekawy sposób produkcji szkła. Wszystkie operacje odbywały się w jednym miejscu pieca. Następował zasyp zestawu, potem jego wytop, klarowanie, chłodzenie, wyrabianie czyli produkcja.

W efekcie – jak mówi – dmuchanie (produkcja) trwało 5-6 godzin w ciągu doby. Pozostałe 18 godzin był to czas przygotowania (wytop).

Bardzo dobrze pamięta to inny piechowiczanie, p. Andrzej Tomaszewski. Pracę rozpoczął w 1960 roku, najpierw w hucie w Szklarskiej Porębie, później pracował także w Piechowicach. Na początku lat 70-tych przez 5 lat był dyrektorem technicznym zakładu.

– Piec donicowy początkowo miał 6 otworów, później rozbudowano go do 12 – wspomina. – Przy każdym pracował oddzielny, czteroosobowy zespół. Tworzyli go: majster, pomocnik, pierwszy i drugi bańkarz – opowiada. – Była to typowo ręczna praca.



Dodał, że poziom umiejętności zespołów był bardzo zróżnicowany. – Nie każdy nadawał się do tworzenia bardziej skomplikowanych wyrobów – mówi. – Na przykład produkcja kieliszków wymagała sporych umiejętności od hutników. No i zgrania zespołu. Jeden pracownik stał na górze i dmuchał bańkę, majster siedział na dole na stołku, „dolepiał” nóżkę i stopkę. To wymagało precyzji. Chodziło nie tylko o kształt, ale i odpowiednią grubość ścianek. Kieliszek nie mógł być tak gruby jak waza, ale nie mógł być zbyt cienki, bo przy szlifowaniu można było go przeciąć – mówi.

Nie każdy potrafił zrobić też tzw. szkło obciążane, czyli dwu, a nawet trzywarstwowe (w różnych kolorach). – Trzeba było mieć talent w rękach – dodaje pan Andrzej. Mniej sprawni hutnicy ograniczali się do produkcji mis szklanych.

Czas pracy zespołów pracujących przy piecu donicowym był uzależniony od czasu przygotowania szkła. – Jeśli hutnik się pośpieszył i wyrobił cały materiał szybciej, to zespół nie miał nic do roboty – opowiada W. Superson.

W 1967 roku zbudowano w zakładzie tzw. wannę szklarską. Był to milowy krok do przodu w technologii produkcji i w samej



# Opowieść z kryształem



organizacji pracy. Wszystkie procesy odbywały się w jednym czasie, ale w różnych miejscach tego pieca. Z jednej strony był zasyp i topienie, a w drugim formowanie. – Znacznie poprawiła się wydajność, szkło można było wyrabiać przez 24 godziny na dobę – podkreśla pan Wojciech.

## Temperatura, światło, ołów i kwas

Dlaczego było to niezdrowe? – Szkło kryształowe musiało zawierać 24 procent tlenku ołowiu – mówi. – Był to warunek, by skorzystać z ulg celnych przy eksporcie. Tylko, że ten tlenek ołowiu w wysokiej temperaturze ulatniał się. Stąd częstą chorobą pracowników była nie tyle rozedma płuc (od dmuchania szkła), co ołowica. Próbowaliśmy temu przeciwdziałać, wysyłając pracowników na częste badania kontrolne. Jeśli zawartość tlenku ołowiu w organizmie przekraczała normę, pracownik był na jakiś czas przesuwany na inne stanowisko. Aż do momentu, kiedy wyniki wróciły do normy. Tylko, że ten tlenek ołowiu nigdy nie zniknął całkowicie, cały czas był w organizmie, w kościach.



Jolanta Piwowarek pracuje w Julii nieprzerwanie od 1981 roku. – Nie żałuję, że tu przyjechałam – podkreśla.

Na niezdrowe czynniki narażone były także osoby pracujące na wydziale polerowania chemicznego. Wyżłobione szkło należało poddać polerowaniu. – Początkowo odbywało się to w otwartych kadziach, wypełnionych mieszaniną kwasów fluorowodorowego i siarkowego – tłumaczy były kierownik zakładu. – Polerowacz chemiczny, nazywany potocznie „kwasiarzem”, miał bliski kontakt z mieszaniną tych kwasów. Miały one temperaturę około 60 stopni, czyli parowały – mówi. Dopiero z czasem do zakładu sprowadzono automat, w którym polerowanie odbywało się w zamkniętej kadzi. Kwasiarz nie miał już bezpośredniego kontaktu z oparami.

Nie lepiej było na wydziale zdobienia szkła, gdzie szlifowano półfabrykaty. Początkowo używano do tego tarcz ceramicznych, szlifowaniu towarzyszył potworny hałas. Tak duży, że porozumiewanie się zdobników między sobą było prawie niemożliwe. – Pamiętam to bardzo dobrze, jak zaczynałam pracę, to jeszcze pracowaliśmy na tych tarczach – mówi Jolanta Piwowarek, która pracuje w Julii do dzisiaj. Zaczynała w 1981 roku. – Trafiłam tu od razu po szkole zawodowej, uczyłam się w Chełmie Lubelskim, w zawodzie zdobnika szkła – opowiada. To drugi koniec Polski, a w tych czasach nie było już nakazu pracy. Jak więc trafiła do Piechowic? – Dyrektor Julii przyjechał do nas i nas zachęcał do podjęcia pracy. To było przed wakacjami. A po wakacjach przyjechał autobus i zabrał chętnych. Z koleżanką

zdecydowałyśmy, że jedziemy. I nie żałuję – mówi kobieta. – To zawód, który daje dużo satysfakcji.

Jak wyliczył Wojciech Superson, w okresie świetności w zakładzie znajdowało się ponad 170 warsztatów (stanowisk) zdobniczych!

Hałas to nie jedyny niezdrowy czynnik. Zdobnicy mają łokcie oparte o baleje, do których spływa woda, która jest chłodzikiem. I w takiej pozycji pracuje się godzinami. Wielu cierpiało na uszkodzenie nerwów łokciowych. Ręce grabiły od zimnej wody. Z czasem wprowadzono podłokietniki, a do chłodzenia zaczęto używać nie zimnej, lecz letniej wody. No i zmieniono tarcze: ceramiczne zastąpiły diamentowe. Zrobiło się ciszej, poprawiła się wydajność produkcji, bo diamentowe były znacznie skuteczniejsze.

## Kryształy cieszyły największych

Niemniej jednak, cały czas była to produkcja ręczna, podczas gdy inne tego typu zakłady w Polsce w tym czasie automatyzowano. To jednak powodowało, że wyroby Huty „Julia” wciąż były unikatowe, wyjątkowe, znane w całym świecie. Eksportowano je do wielu krajów: od Australii, Nowej Zelandii, poprzez Anglię, jako główny kierunek eksportu, do Włoch czy Austrii. Kryształy z Piechowic i Szklarskiej Poręby trafiały też do Związku Radzieckiego i Jugosławii.

Marka huty była doceniana na przestrzeni lat przez władze państwowe. Przed wojną, kiedy był to zakład niemiecki, kryształy trafiały m.in. do Hitlera. Po wojnie, w czasach głębokiego komunizmu, realizowano m.in. zamówienia dla Józefa Stalina.

Ze Stalinem wiąże się też anegdota, którą do dzisiaj opowiadają najstarsi pracownicy. W latach 50-tych w zakładzie pojawił się oficer armii radzieckiej, wyraźnie po-

# w roli głównej c.d.

50  
lat  
praw miejskich

irytowany, groził pracownikom pistoletem. Chodziło o to, że puchar przygotowany dla towarzysza Stalina miał tylko... 80 centymetrów wysokości.

Wojciech Superson pamięta inną sytuację. Przy okazji jednej z wizyt Leonida Breżniewa w Polsce (najprawdopodobniej tej w 1974 roku), jeden z przedstawicieli delegacji zawitał do huty. – Przyjechał z kieliszkiem, trochę obtłuczonym, zresztą marnej jakości. Kazał zrobić szybko komplet identycznych kieliszków, żeby uzupełnić kolekcję. Bardzo mu się śpieszyło, a wiadomo, takie zadanie wymaga trochę czasu. Trzeba było zrobić formę, wydmuchać ten wyrób, potem poczekać aż szkło zakrzepnie. Nie można go zbyt szybko chłodzić, żeby nie było naprężeń. Potem jeszcze ozdobić itd. Pamiętam tylko, że wyrobiliśmy się w określonym terminie – mówi W. Superson.

Andrzej Tomaszewski wspomina, że pod koniec lat 60-tych mieli inne specjalne zlecenie: musieli wykonać aż 960 (!) sztuk kryształów (kieliszków, szklanek, wazonów) dla... prezydenta Francji Charlesa de Gaulle'a. – Miał być to prezent od władz Polski dla francuskiego przywódcy z okazji jego wizyty w naszym kraju – mówi.

Jak zwykle przy tego typu zamówieniach, załoga dwoiła się i troiła, by zdążyć na czas. – Kiedy przyjechał przedstawiciel Urzędu Rady Ministrów powiedział, że nie musimy się śpieszyć, bo prezydent de Gaulle ma taki zwyczaj, iż prezentów nie zabiera ze sobą do domu. Przeznacza je na aukcje dobroczynne w swoim kraju – opowiada pan Andrzej.

W „Juli”, jak wspominają pracownicy, dwukrotnie gościł Lech Wałęsa. Raz, w 1980 roku, przyjechał jako przywód-

ca Solidarności, by spotkać się z załogą. Był wtedy w zakładzie w Piechowicach. W styczniu 1993 roku, już jako Prezydent RP, odwiedził zakład w Szklarskiej Porębie.

Plotka, choć niepotwierdzona do dziś, głosi, że w 2000 roku w piechowickim zakładzie pojawiły się dwie ciemnoskóre kobiety. Kupiły szklaną piłkę. Podobno była to... Deloris Jordan, matka samego Michaela Jordana, najslawniejszego koszykarza świata, oraz jej córka. Obecni pracownicy „Juli” tego nie kojarzą. Możliwe jednak, że kobiety nie zwróciły na siebie specjalnej uwagi, gdyż przyjechały tu jako zwykłe klientki, a nie z oficjalną wizytą. Jolanta Piwowarek przypomina sobie, że robiły kryształowe piłki, ale we wzory do piłki nożnej. I nie za bardzo pamięta, dla kogo było to zamówienie.

## Ratowanie wanny

Pracownicy huty przeżywali też trudne chwile, nie tylko spowodowane trudnymi warunkami pracy. – Przyspieszone bicie serca powodował u mnie dźwięk syreny straży pożarnej – wspomina W. Superson. – Przeżyłem pięć pożarów.

Jeden wybuchł we wspomnianej już nowej hali. – Jej ściany są wykonane z blachy, a pomiędzy nimi miało być wypełnienie z materiału niepalnego. Pracownik firmy zewnętrznej, która wykonywała prace remontowe, zamiast przewiercić dziurę, postanowił zrobić ją palnikiem acetylenowo-tlenowym.

– Okazało się, że materiał zaczął się palić. Na szczęście, szybko przyjechała straż pożarna. Spaliła się tylko część dachu – opowiada.

Innym razem doszło do pożaru (a w zasadzie silnego zadymienia) w budynku głównym, w którym dzisiaj mieści się administracja.

Była w nim m.in. gablota z wystawowymi kryształami. Budynek udało się uratować, ale cała wystawa została zniszczona podczas akcji gaśniczej.

– Ale to nie pożar mógł wyrządzić największe szkody w zakładzie – mówi W. Superson. Któregoś dnia, w drugiej połowie lat 70-tych, zabrakło w sieci gazu



Danuta Wałęsa podczas wizyty w 1993 roku w Hucie Julia. Odwiedziła wraz z mężem Lechem zakład w Szklarskiej Porębie.

do ogrzewania wanny szklarskiej. – Zgromadzone w nim szkło zaczęło gwałtownie krzepnąć – mówi. – Groziło to rozsadzeniem całej wanny na skutek rozszerzalności cieplnej. Stracilibyśmy serce całej produkcji.

Na szczęście, przy torach za zakładem znajdowało się składowisko drewnianych belek. – Nasi pracownicy wybiegli z zakładu i nie pytając się nikogo wzięli te belki, po czym włożyli je do pieca. To spowodowało, że one zaczęły się palić i szkło nie zakrzepło – mówi. – Oczywiście, pnie zabrudziły tę wannę, nie było pełnego spalania, bo temperatura zbyt niska, przez co wydzielilo się sporo ołowiu na dnie wanny. Trzeba było ją remontować. Najważniejsze, że uratowali wannę i tym samym całą produkcję.



## Postawili na turystykę

W latach świetności w Hucie Julia pracowało nawet 1700 osób, z czego 800 w samym tylko zakładzie w Piechowicach. Wielu z nich mieszka tu do dzisiaj. Niestety, w połowie lat 90-tych nadszedł kryzys. Najtrudniejsze chwile zakład przeżywał z chwilą, kiedy odkupili do polonusi. Ogra-



niczyli produkcję jedynie do zakładu w Piechowicach. W 2005 roku ogłosili upadłość. Huta w Szklarskiej Porębie popadła w ruinę, ściany budynków porastają drzewa. Sprawy własnościowe, dotyczące zakładu w Szklarskiej Porębie, toczą się w sądzie do dziś. Piechowicki zakład miał więcej szczęścia. W 2006 roku kupił go Ryszard Kolat i jego firma Kolglass. Ponownie uruchomiono produkcję, ale na mniejszą niż niegdyś skalę. Huta produkuje głównie na eksport, na najbardziej wymagające rynki na świecie. Piechowicka „Julia” jest też znakomitą atrakcją turystyczną. Odwiedzający zakład mogą przejść trasą edukacyjną, obejmującą wszystkie etapy produkcji. Na własne oczy widzą, jak wytapia i wydmuchuje się szkło, jak je obcina, szlifuje czy zdobi. Kiedy rozmawiamy z Jolantą Piwowarek, co rusz obok przechodzą grupy z przewodnikiem. – Kiedyś to ręce drżały, jak patrzyli na nas, a dzisiaj już nie – śmieje się Jolanta Piwowarek. – Ale dobrze, że chodzą.

Dlaczego? – Wielu nie wierzy, że to ręczna robota. Myślą, że wlewa się masę do formy i wychodzi gotowe. A tak nie jest. Jak popatrzą na naszą pracę, to ją doceniają, i nie mówią, że drogo – tłumaczy kobieta. Tyle, że przy ręcznej produkcji nie ma dwóch identycznych wazonów czy kieliszków. – O to właśnie chodzi, ludzie nie chcą wyrobów masowych, szukają unikatów – podkreśla.

Uruchomienie trasy turystycznej rzeczywiście jest strzałem w dziesiątkę. Huta co roku notuje rekordy frekwencji. Jest jednym z większych punktów na mapie atrakcji turystycznych regionu jeleniogórskiego. Cała produkcja nadal odbywa się tradycyjną technologią, jak kiedyś, ale skupiona jest w jednej hali (dawna hala zdobienia). No i wytop odbywa się w mniejszych, nowoczesnych piecach gazowych. Hala, w której znajduje się wanna szklarska, jest wyłączona, służy jako magazyn. Ale wanna wciąż jest sprawna. Kto wie, może kiedyś wróci boom na kryształ i po latach przerwy będzie można obudzić uspijony piec.

R. Z.



## TROCHE HISTORII

Historia Huty Szklarskiej Krysztalowej Julia sięga XIX wieku i wiąże się nierozzerwalnie z dwoma niemieckimi producentami szkła: hutą Josephine ze Szklarskiej Poręby oraz hutą Fritza Heckerta z Piechowic.

Huta Josephine powstała w 1842 roku na polecenie śląskiego rodu Schaffgotschów. Dzięki geniuszowi architekta Franza Pohla, który wybudował zakład i był jego pierwszym dyrektorem, osiągnęła niebywały poziom artystyczny i bardzo szybko zyskała uznanie.

Pod koniec XIX wieku huta Josephine zyskuje groźnego konkurenta. W Piechowicach powstaje huta Friedricha Wilhelma Heckerta – członka rodziny niemieckiej rodziny królewskiej. Firma zatrudniała wielu fachowców z czeskiej strony Karkonoszy. Byli to doskonali dmuchacze, szlifierze i malarze szkła, dzięki którym zakład doścignął jakością starszą hutę ze Szklarskiej Poręby.

W roku 1923 huta Fritza Heckerta w Piechowicach łączy się z hutą Josephine w Szklarskiej Porębie oraz firmą Kynast Kristal Neumann & Staebe w Sobieszowie. Zostaje zawiązana spółka akcyjna z marką handlową Josephine. Od tej pory dwie największe karkonoskie huty z wspólnie kontynuują podbój światowych rynków.

Po II Wojnie Światowej, kiedy to Śląsk przechodzi w ręce Polski, Josephine z hutami w Szklarskiej Porębie i Piechowicach kontynuuje produkcję. Polscy hutnicy i zdobnicy przez kilka lat uczą się od swoich niemieckich mistrzów. W roku 1956 huta szkła kryształowego Josephine przyjmuje polską nazwę „Julia”.

W 1999 roku prywatyzowany zakład kupują Amerykanie, którzy doprowadzają najpierw do zamknięcia zakładu w Szklarskiej Porębie, a ostatecznie do upadłości całego zakładu.

W 2006 roku część Julii w Piechowicach kupuje polska rodzina, która ponownie uruchamia produkcję.

(źródło: [hutajulia.com](http://hutajulia.com))



# Zmiany w selektywnej zbiórce odpadów komunalnych

Dnia 1 lipca 2017r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 29 grudnia 2016r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów (Dz.U. z 2017 poz. 19), co oznacza, że zasady selektywnej zbiórki odpadów obowiązujące w naszym mieście w chwili obecnej, będą musiały ulec istotnym zmianom. Na wprowadzenie tych zmian mamy zaledwie 6 miesięcy, a więc już teraz rozpoczęto intensywne prace nad kompleksową analizą systemu zbiórki odpadów, aby przygotowane propozycje zmian mogły trafić pod obrady merytorycznych komisji Rady Miasta Piechowice zaraz po okresie wakacyjnym.

Co w praktyce zmieni się w systemie gospodarowania odpadami od 1 stycznia 2018r.? Przede wszystkim odpady będą selektywnie zbierane u źródła, czyli bezpośrednio w domach jednorodzinnych, budynkach wielorodzinnych oraz innych miejscach, w których powstają. Będą one zbierane z podziałem na następujące frakcje odpadów:

- szkło
- tworzywa sztuczne
- papier
- metale
- odpady ulegające biodegradacji, ze szczególnym uwzględnieniem bioodpadów.

Mamy też 5 lat na dostosowanie pojemników do wymogów spełniających wymagania rozporządzenia.

Jest więc o czym debatować: jak zmodernizować PSZOK, co z „gniazdami” do selektywnej zbiórki wystawianymi przez KCGO, czy wprowadzić system workowy – czy też pozostać przy pojemnikach, a przede wszystkim – jak wprowadzone zmiany wpłyną na koszty obsługi systemu, a co za tym idzie na wysokość opłat dla każdego z nas?

Resort środowiska tłumaczy wprowadzenie zmian koniecznością ujednoczenia zasad selektywnej zbiórki na terenie całego kraju, poprawą poziomu recyklingu i przygotowania do ponownego użycia niektórych frakcji odpadów komunalnych oraz podniesieniem jakości zbieranych surowców wtórnych. Mowa jest też o 1,3 mld złotych z funduszy UE przewidzianych na gospodarkę odpadową, które w przypadku nie dostosowania systemu do średniej europejskiej mogą po prostu nie zostać Polsce przyznane.

O wszystkich działaniach związanych z dostosowaniem naszego systemu do wymogów określonych w rozporządzeniu



Ministra Środowiska będziemy Państwa informować na bieżąco.

*Marek Piwowarski*

## INFORMACJA

Informujemy Mieszkańców Piechowic, że w związku z niską jakością przekazywanej odzieży do kontenerów ustawionych na terenie miasta, a tym samym zaniechania jej zbierania przez firmy do tego uprawnione, prosimy o przekazywanie jej do PSZOK w Zakładzie Usług Komunalnych w Piechowicach, przy ul. Bocznej 15. Punkt czynny jest we wtorki i czwartki w godz. 12.00 – 18.00 i w soboty w godz. od 9.00 – 13.00.

# Torebki na psie odchody

Przypominamy Państwu, iż na terenie Miasta Piechowice rozmieszczone są dystrybutory z papierowymi torebkami na psie odchody. Dystrybutory z torebkami przy-mocowane są do latarni w następujących lokalizacjach: osiedle Szkolna (dwa dystrybutory, w okolicy budynków nr 9 i 17), skwer przy Urzędzie Miasta (naprzeciwko sklepu Carrefour), Aleja Łucyńskiego, teren zielony przy ul. Żymierskiego 23, skwer naprzeciwko Przedszkola Samorządowego nr 1, pętla w Michałowicach (skrzyżowanie ul. Sudeckiej i ul. Śnieżnej), ul. Nadrzeczna 10, ul. Kościuszki 3, park Kolorowa przy ul. Mickiewicza. Prosimy zatem o sprzątanie po swoich pupilach i wrzucanie torebek z nieczystościami do koszy ulicznych lub parkowych.

Jednocześnie przypominamy Państwu obowiązki osób utrzymujących zwierzęta domowe, jakie zawarte zostały w Rozdziale 6 Regulaminu utrzymania czystości

i porządku na terenie Gminy Miejskiej Piechowice:

Obowiązek osób utrzymujących zwierzęta domowe, mające na celu ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do wspólnego użytku.

§ 14.1. Osoby, utrzymujące zwierzęta domowe są obowiązane do zachowania bezpieczeństwa i środków ostrożności zapewniających ochronę przed zagrożeniem lub uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów zielonych przeznaczonych do użytku publicznego.

2. Do obowiązków właścicieli utrzymujących zwierzęta domowe należy:

1) utrzymanie zwierząt domowych w sposób umożliwiający stały i skuteczny dozór nad tymi zwierzętami,

2) zapobieganie wydostania się psów w sposób niekontrolowany poza miejsce ich utrzymania,

3) w miejscach publicznych psy należy prowadzić na smyczy, a psy agresywne – na smyczy i w kagańcu,

4) zwolnienie psa ze smyczy, ale z założonym kagańcem jest dozwolone jedynie w sytuacji, gdy opiekun ma możliwość sprawowania całkowitej kontroli nad zachowaniem zwierzęcia,

5) zwolnienie psa ze smyczy i bez kagańca jest dozwolone wyłącznie w sytuacji, gdy opiekun ma możliwość sprawowania całkowitej kontroli nad zachowaniem zwierzęcia,

6) natychmiastowe usuwanie, przez właścicieli, zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta domowe.



## Rada uchwalita...

Rada Miasta Piechowice na XXXVII sesji, która odbyła się 29 czerwca 2017 roku podjęła uchwały w sprawie:

1) zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Miejskiej Piechowice za rok 2016 wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Piechowice z wykonania budżetu za 2016 rok - uchwała nr 218/XXXVII/2017

2) udzielenia Burmistrzowi Miasta Piechowice absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice za 2016 rok - uchwała nr 219/XXXVII/2017

3) zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej na II półroczu 2017 roku - uchwała nr 220/XXXVII/2017

4) zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2017 - uchwała nr 221/XXXVII/2017

5) zmiany wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice - uchwała nr 222/XXXVII/2017

6) uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla centrum miasta Piechowice - uchwała nr 223/XXXVII/2017

7) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 224/XXXVII/2017

8) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 225/XXXVII/2017

9) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 226/XXXVII/2017

10) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 227/XXXVII/2017

11) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 228/XXXVII/2017

12) zmiany nazw ulic na terenie miasta Piechowice - uchwała nr 229/XXXVII/2017

13) udzielenia dotacji celowej Powiatowi Jeleniogórskiemu - uchwała nr 230/XXXVII/2017

Pełne teksty uchwał publikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce Rada Miasta - Uchwały.

### BURMISTRZ MIASTA PIECHOWICE

Działając na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, 1579, 1948, z 2017r. poz. 730, 935) oraz art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2016r. poz. 2147) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem: RG.6845.7.2017.

## Zwiększenie poziomu produkcji energii ze źródeł odnawialnych oraz wymiana kotłów stałopalnych

Burmistrz Miasta Piechowice informuje mieszkańców, że Dolnośląska Instytucja Pośrednicząca dokonała oceny wniosku o dofinansowanie projektu „Zwiększenie poziomu produkcji energii ze źródeł odnawialnych w Gminie Miejskiej Piechowice” złożonego w ramach osi priorytetowej 3: Gospodarka niskoemisyjna. Wniosek spełnił wszystkie obligatoryjne kryteria oceny formalnej i merytorycznej oraz otrzymał powyżej wymaganej liczby punktów, lecz z powodu ograniczonej dostępności środków finansowych w ramach naboru nie został wybrany do dofinansowania. Na 19 pozytywnie ocenionych wniosków dofinansowanie otrzymało 3 Wnioskodawców.

W związku z licznymi pytaniami mieszkańców dotyczących wymiany kotłów stałopalnych informuję, że zgodnie z harmonogramem naborów wniosków w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego – ZIT AJ ogłoszenie konkursu dotyczącego tego tematu planowane jest w listopadzie 2017r., natomiast nabór wniosków planowany jest w styczniu 2018r.

Konkurs będzie dotyczył modernizacji systemów grzewczych obejmującą wymianę źródła ciepła: na podłączenie do sieci ciepłowniczej/chłodniczej lub instalację źródła ciepła opartych o OZE (np. pomp ciepła) lub instalację kotłów spalających biomasę, lub ewentualnie paliwa gazowe, ale jedynie w szczególnie uzasadnionych przypadkach, gdy osiągnięte zostanie znaczne zwiększenie efektywności energetycznej oraz gdy istnieją szczególnie pilne potrzeby.

W chwili obecnej trwają prace nad ostateczną wersją założeń konkursowych. Na dzień dzisiejszy podmiotem, który może złożyć wniosek o dofinansowanie jest gmina, która jako grantodawca przekaze według określonej procedury i po spełnieniu określonych warunków środki grantobiorcom (mieszkańcom). Pomoc skierowana jest głównie na wymianę i dostosowanie do wybranych rodzajów paliw, źródeł ciepła w budynkach jednorodzinnych. Wartość dofinansowania 85 procent, wkład własny 15

procent. Więcej szczegółów na ten temat podamy w następnym wydaniu „Informatora Piechowickiego”.

Jednocześnie przypominamy, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu ogłosił „Program Priorytetowy Ograniczenia Niskiej Emisji Na Obszarze Województwa Dolnośląskiego”. Założeniem programu jest likwidacja kotłów stałopalnych na rzecz uruchomienia przyjaznego źródła produkcji ciepła, takie jak: kotły gazowe, kotły na olej lekki opałowy, piece zasilane prądem elektrycznym, kotły na paliwa stałe lub biomasę (co najmniej 5 klasa wg PN-EN 303-5:2012, włączenie do sieci ciepłych, OZE-pompy ciepła, kolektory słoneczne, ogniwa fotowoltaiczne, przydomowe elektrownie wiatrowe-służące zasilaniu źródła. Forma pomocy to pożyczka (z możliwością częściowego umorzenia po spełnieniu określonych warunków efektywności energetycznej) – do 50 procent kosztów kwalifikowanych z górnymi limitami kosztów:

- dla domu jednorodzinnego – 20 tys. zł,
- mieszkanie – 14 tys. zł,
- wspólna kotłownia – 8 tys. zł razy ilość mieszkań.

Kosztami kwalifikowanymi są: koszt dokumentacji, koszt zakupu i montażu nowego źródła ciepła wraz z niezbędną instalacją c.o., koszt przyłączy gazowych i energetycznych, wkłady kominowe, zbiornik c.w.u., niezbędna aparatura kontrolno-pomiarowa, instalacja elektryczna, itp. Nabór wniosków w ramach programu prowadzony jest w trybie ciągłym, do końca października 2018 r. lub do wyczerpania środków finansowych zaplanowanych w budżecie programu. Z uwagi na fakt, że beneficjentem środków może być wyłącznie jednostka samorządu terytorialnego lub jej związku, osoby zainteresowane pożyczką prosimy o kontakt z Urzędem Miasta Piechowice pok. nr 17 – Referat Gospodarczy i Nadzoru Właścicielskiego – Radosław Burchacki tel. 75 75-48-914.

R. Burchacki

### Informator Piechowicki

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

WYDAWCA: Urząd Miasta Piechowice, ul. Żymierskiego 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 489 00.

Nakład: 1200 egz. SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Studio ROB - Robert Zapora, robertzapora@o2.pl, tel. 602 439 924.

Nie zamówionych materiałów nie odsyłamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów. Nadesłanie materiałów równoznaczne jest z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane teksty zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

## Koło nr 9 PZERiI informuje

– 03.06.2017 r. Koło Diabetyków prowadzone przez Panią Krystynę Kowalik zorganizowało w ramach obchodów Światowego Dnia Diabetyków uroczystość inauguracyjną tegorocznych obchodów tych dni w Piechowicach. W uroczystości uczestniczyło około 30 osób.

– W dniach 08.06 - 18.06. 2017 r. grupa 38 osób odpoczywała na turnusie wczasowym w Pobierowie w Domu Gościennym EWA. Decyzją zarządu koła wyjazd organizowała i prowadziła Pani Wiesława Jaracz. Wczasowicze wrócili opaleni i zadowoleni z pobytu nad polskim morzem.

– 23.06.2017 r. 20 członków i sympatyków naszego koła uczestniczyło w plenarowej inscenizacji opery Stanisława Moniuszki „Straszny Dwór”

– Koło nasze prowadzi rekrutację na bezpłatny kurs komputerowy, który odbywać się będzie w budynku POK – informacje na plakatach i w biurze koła.

– 15.07.2017 r. już po raz piąty koło nr 9 zorganizowało Sportowy Piknik Seniora. Po raz czwarty impreza ta była dofinansowana przez Urząd Miasta w Piechowicach w ramach konkursu ofert dla

organizacji pozarządowych. Uczestniczyło w niej blisko 100 osób – członków koła wraz ze swoimi rodzinami. Rywalizacja sportowa zgromadziła na starcie 65 zawodników i zawodniczek, którzy walczyli o palmę zwycięstwa w konkurencjach sprawnościowych. Odbyły się też Mistrzostwa Piechowic w Rzucie Beretem Moherowym oraz bicie rekordu we wspólnym smażeniu jajecznicy, tym razem ze 120 jajek. Zwycięzcy poszczególnych konkurencji w kategoriach „Panie” i „Panowie” otrzymali cenne nagrody, a po ich wręczeniu rozpoczęła się wspólna zabawa przy przebojach polskiej muzyki. Zarząd koła serdecznie dziękuje gospodarzom ogrodów działkowych Papiernik, którzy po raz kolejny udostępnieli nam swój teren i wszystkim członkom



koła, którzy wspomagali członków zarządu w przygotowaniu tej imprezy.

– Zapraszamy we wtorki i czwartki o godz. 10.00 do POK na zajęcia zumbi czyli fitness dla każdego. Zajęcia prowadzi p. Monika Tańska kwalifikowana instruktorka zumbi.

– Informujemy, że ze względu na przerwę urlopową w sierpniu br. biuro zarządu koła nr 9 będzie nieczynne.

Zarząd koła nr 9

### Zabawa na Termach Cieplickich

19 czerwca 2017 r. uczestnicy Akademii Pożytecznie Spędzanego Czasu w ramach podsumowania zajęć w roku szkolnym 2016/2017 pojechali na basen do Term Cieplickich. W wyjeździe brało udział łącznie 31 uczniów z Gimnazjum i Szkoły Podstawowej nr 1. Po dwugodzinnym pobycie w prawdziwym centrum zabaw wodnych czekał poczęstunek w postaci lodów. Wyjazd ten, oprócz korzyści zdrowotnych, dostarczył nam wiele radości i przyjemnych wrażeń. Serdecznie podziękowania za zaangażowanie w organizację i opiekę Pani Jolancie Gmyrek, Pedagog w Szkole Podstawowej nr 1, Pani Dorocie Kacprzyckiej Pedagog w Gimnazjum, Pani Annie Szalej – John Kierownikowi Referatu Spraw Społecznych oraz uczniom za aktywny udział i wzorowe zachowanie.

Pełnomocnik Ilona Ulanecka



### Międzynarodowy Dzień Muzyki w Piechowicach

z dofinansowaniem w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska

Bardzo atrakcyjnie zapowiada się tegoroczna edycja Międzynarodowego Dnia Muzyki w Piechowicach.

W ramach współpracy z miastem partnerskim Úpice gmina złożyła projekt w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska pn. „Tożsamość i tradycje gmin partnerskich – 50 lat miasta Piechowice”, który pozytywnie został oceniony przez Euroregionalny Komitet Sterujący.

Planowany termin organizacji w/w imprezy kulturalnej to 7 październik 2017r. Program Międzynarodowego Dnia Muzyki jest bardzo różnorodny i z pewnością wart obejrzenia.

Z miasta partnerskiego Úpice planowany jest udział 40-osobowego miejskiego zespołu rozrywkowego. Zespół ten posiada w swoim składzie niezwykle utalentowanych wykonawców, którzy prezentują publiczności nie tylko czeskie przeboje znanych także



w Polsce takich wykonawców jak np. Helena Vondráčková czy Jiří Korn ale także przeboje światowe np. Georga Michaela, Eltona Jona czy Luisa Armstronga.

Program przewiduje także występ zespołu kameralnego prezentującego arie operowe na wesoło, kwartetu prezentującego przeboje filmowe oraz chórów: Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Janiny Garści z Jeleniej Góry oraz Harfa z Piechowic. Na zakończenie zaplanowano wspólne polsko – czeskie rozmowy o tradycjach muzycznych w obu krajach.

■ **PRZEDSZKOLE nr 1**

# Festyn Rodzinny „Kubusiowe zabawy”

W dniu 30 czerwca 2017 na terenie Przedszkola Samorządowego nr 1 w Piechowicach, odbył się (już po raz dziesiąty) Festyn „Kubusiowe zabawy”, który został wpisany do kalendarza imprez miejskich, z czego jesteśmy bardzo dumni.

Ogród przedszkolny został wypełniony przez naszych Przedszkolaków, Rodziców i Mieszkańców naszego miasta, a wśród nich zaszczylił nas swoją obecnością Włodarz miasta Pan Witold Rudolf (który otrzymał dyplom Przyjaciela Przedszkola), kierowniczka referatu ds. społecznych Pani Anna Szalej – John, Przewodniczący Komisji ds. oświaty Pan Marcin Ramski, Radni naszego miasta Pani Dorota Zimna i Pan Leon Smolczyński oraz gość spoza naszej gminy – Pan Paweł Idzik, który bezinteresownie, wielokrotnie prowadził w naszym przedszkolu zajęcia dla dzieci. W programie naszego festynu znalazły się takie punkty, jak: loteria piniatowa (słodczyce i fanty), występ artystów Cyrklandu, czyli pokaz iluzji na wesoło przeplatany zonglerką, pokaz zumbi, prowadzony przez Pana Piotra Zamorskiego. Była foto budka z motywami Western City i Hawaje, spotkanie ze strażakami oraz miasteczko ruchu drogowego. Dodatkowymi atrakcjami były kolorowe zwierzaki z baloników, dmuchany zamek, trampolina, gry zręcznościowe i wodne balony. Podczas naszej imprezy nie zabrakło



również drożdżowych słodkości, lodów, tradycyjnych i szwedzkich hot – dogów, które stały się hitem tegorocznego festynu. W czasie wspólnej zabawy było coś miłego i dla dziecka i dla dorosłego. Czas upłynął w radosnej atmosferze, a na koniec imprezy w ogrodzie przedszkolnym zostały zawieszane kolorowe, świecące balony.

Dyrektor, Grono Pedagogiczne oraz pracownicy Przedszkola Samorządowego nr 1 w Piechowicach składają serdeczne podziękowania Panu Waldemarowi Wojtasiowi za

ufundowanie mrożonych słodkości w postaci pysznych lodów oraz Panu Grzegorzowi Rybarczykowi za różne gadżety i organizacje Miasteczka Ruchu Drogowego. Dziękujemy OSP Piechowice za udostępnienie wozu strażackiego, który stał się atrakcją imprezy. Podziękowania składamy również firmie PRO – ART za dmuchany zamek oraz Wszystkim Rodzicom, którzy włączyli się w pomoc w organizacji Festynu.

*Anna Grzywnowicz – Szawel  
Dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1  
w Piechowicach*

## Zawody sportowe „Przedszkolak strażakiem”

W dniu 26 czerwca 2017 na placu obok OSP Piechowice odbyła się druga edycja zawodów sportowych zorganizowanych przez pana Waldemara Wojtasia pt. „Przedszkolak strażakiem”. W zawodach uczestniczyły dwie drużyny z podziałem na chłopców i dziewczęta, w których w skład wchodziły dzieci z obydwu przedszkoli. Zawody odbywały się pod hasłem „Czy wygramy czy przegramy, zawsze dobry humor mamy”. Miało ono na celu uczyć dzieci zdrowej rywalizacji między sobą. Zawodnicy poszczególnych drużyn najpierw zmagali się z różnymi zadaniami, przygotowanymi na specjalnym torze przeszkód (bieg slalomem, utrzymanie równowagi, przeskok przez przeszkodę), a następnie wspinali się na ścianę wspinaczkową. Wszystkie dzieci godnie przyjęły rolę sportowców i spisały się na medal reprezentując swoje przedszkola. Nagrodą główną był przechodni PUCHAR PRE-



ZESA OSP, który w tym roku zdobyły dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 1.

Serdeczne podziękowania składamy Panu Waldemarowi Wojtasiowi za pomysł, chęć podjęcia się oraz trud włożony w organizację tak wspaniałych zawodów dla przedszkolaków. Do zobaczenia podczas kolejnej edycji, już za rok!

*Joanna Gawryś  
Przedszkole Samorządowe nr 1*

## WIERZE

- Chcę wierzyć w lepszy  
dobry Ś w i a t,  
On wokół słońca się  
kręci.....  
bez wojen, głodu, katastrof  
i n i e n a w i ś c i

- Chciałabym dożyć jeszcze  
takich c z a s ó w,  
gdy wszyscy ludzie  
będą sobie b l i s c y

Czy to możliwe?

- Mam wiarę że kiedyś  
tak się s t a n i e  
Co daj nam Boże Panie

*Urszula Musielak  
Stowarzyszenie  
W Cieniu Lipy Czarnoleskiej*

# KONKURS WIEDZY O PIECHOWICACH

Czytelniku - sprawdź swoją wiedzę. Przypominamy pytania finałowe z dnia 7 czerwca 2017 r.

Ten obiekt wybudowano w wieku ..., jako ..... Obecnie jest to .....



1

Ten kościół wybudowano w połowie wieku ....., służył wiernym wyznania ..... a reprezentował styl .....

7



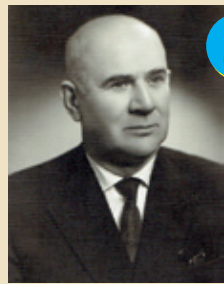
Kościółek pod wezwaniem ..... znajduje się na terenie Piastowa i reprezentuje styl ....., a pierwsza wzmianka pochodzi z roku .....

2



8

Ta grupa skalna nazywa się ....., znajduje się na terenie pasma górskiego ....., a dokładnie jego grzbiecie ..... Są zbudowane z .....



3

Ten człowiek ..... był pierwszym zarządzającym nowo utworzonym miastem Piechowice i pełnił to stanowisko do roku ..... Spoczywa na cmentarzu w .....

Ten obiekt to dawne ..... mieszczące obecnie .....

9



Wielką atrakcją florystyczną Piechowic jest rezerwat przyrody „..... w .....”, który jednak leży na terenie administracyjnym Gminy ..... Uznano go za rezerwat w roku .....

4



10



Tyle pozostało z największego zakładu przemysłowego Piechowic „.....”, który powstał już w roku ..... jako ..... a w czasie II wojny światowej produkował .....



5

Pełni funkcję schroniska młodzieżowego od roku ..... i nosi nazwę „.....”. Pierwotnie była to ..... w .....



6

Najstarszy most piechowicki pochodzi z roku ..... o czym informuje napis na pylonie mostu. Obok stoi kościół pod wezwaniem ....., reprezentujący styl .....



Wyniki konkursu zamieściliśmy w poprzednim numerze. Przypomnijmy, że zwyciężył Józef Nadolny, zdobywając 25,5 punktów. Drugie miejsce zajęła Julia Pyziak (18 pkt.), a trzecie – Oliwier Szuszkiewicz (17 pkt.).

## ODPOWIEDZI

1. XVIII, pałac mieszczanski, luksusowy hotel
2. Bożego Ciała, goycki, 1399
3. Aleksy Fiedoruk, 1970, Piechowicach
4. „Krokusy w Gorzyńcu” Stara Kamienica, 1961
5. 1995, „Złoty Widok”, szkoła podstawowa w Michalawicach
6. 1898, Sw. Antoniego Padewskiego, neoromański
7. XVIII, luterańskiego (ewangelickiego), barokowy
8. Bobrowe Skaly, Góry Izerskie, Kamienickiego, z granitu
9. schronisko nad Śnieżnymi Kotłami, Radiowo-Telewizyjny Ośrodek Nadawczy
10. „Karelma” 1910, Fabryka Sztucznego Jedwabiu, produkował materiał wybuchowe do torped

Piechowski Ośrodek Kultury  
zaprasza na pokonkursową  
wystawę prac uczniów klas IV-VI  
ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach  
**„MOJE MIASTO”**



Makiety zostały wykonane z okazji jubileuszu  
50 - lecia nadania praw miejskich Piechowicom

Piechowski Ośrodek Kultury  
galeria wystawowa „Cztery Pory Roku”  
ul. Żymierskiego 53; 58-573 Piechowice

Wystawa czynna w dniach:

04.08-22.09.2017r

w godz. 10:00-17:00



Piechowski  
Ośrodek  
Kultury

